



Giunta Regionale della Campania
D.G. 50 18 Lavori Pubblici e Protezione civile

Alla Prefettura di Napoli
protocollo.prefna@pec.interno.it

Alla Città Metropolitana di Napoli
cittametropolitana.na@pec.it

Ai Comuni di:
Terzigno
protocollo@pec.comune.terzigno.na.it

Torre del Greco
protocollo.torredelgreco@asmepec.it

Trecase
protocollo@pec.comunetrecase.it

San Giuseppe Vesuviano
protocollocomunesangiuseppevesuviano@postecert.it

Ottaviano
protocollo.ottaviano@pec.it

Boscotrecase
protocollo.boscotrecase@pec.it

Poggiomarino
protocollo@pec.comune.poggiomarino.na.it

Ercolano
protocollo.ercolano@legalmail.it

Al Reparto Carabinieri Biodiversità Caserta
fce42924@pec.carabinieri.it

All'Ente Parco del Vesuvio
epnv@pec.it

p.c. Al Capo di Gabinetto del Presidente della Giunta
Regionale della Campania

Al Dipartimento Protezione Civile
protezionecivile@pec.governo.it

Al Comando regionale dei Vigili del Fuoco
dir.campania@vigilfuoco.it

Al Comando dei Vigili del Fuoco di Napoli
com.napoli@cert.vigilfuoco.it



Giunta Regionale della Campania
D.G. 50 18 Lavori Pubblici e Protezione civile

Al Comando regionale dei Carabinieri Forestali
fna43972@pec.carabinieri.it

Al 21° Reggimento Genio Guastatori dell'Esercito
Italiano di Caserta
rgtqua21@postacert.difesa.it

All'Asl Napoli 3 sud
protocollo@pec.aslnapoli3sud.it

Allo Staff 50.18.92
staff.protezionecivile@pec.regione.campania.it

Alla Sopi di Napoli
uod501806@pec.regione.campania.it

Oggetto: Emergenza incendio Vesuvio - Trasmissione verbale del 13/08/2025

Si fa seguito alla riunione del CCS delle ore 18:00 del 13.08.2025 e si trasmette il verbale letto nella medesima seduta.

Per il Direttore Generale
Italo Giulivo
Il Dirigente di Staff
Claudia Campobasso

I sottoscritti Funzionari/Dirigenti della Protezione Civile Regionale e dei Vigili del Fuoco:

- Sentito il DOS Lucio Esposito che per l'intera giornata ha coordinato l'attività con due elicotteri regionali e per mezza giornata con un Canadair;
- Visto i filmati del sorvolo del DOS per verificare lo stato dei luoghi a fine giornata;
- Preso atto che i suddetti filmati non evidenziano ulteriori fumarole sul perimetro dell'area incendiata;
- Preso altresì atto che le squadre di terra, sia quelle del volontariato regionale/nazionale che quelle di SMA e dei vigili del fuoco, per un totale di 232 operatori AIB, hanno effettuato una prima bonifica emergenziale post incendio, soffocando ogni situazione di fumo ancora presente e persistente alle piogge del 12 agosto;
- Preso atto che la situazione delle mappe Copernicus, messe a disposizione dal Dipartimento della Protezione Civile, alla data del 12 agosto 2025 ore 9:08 utc, non evidenziano alcuna situazione di "fiamme attive";
- Preso atto dei dati satellitari elaborati per il comando dei Vigili del Fuoco di Napoli dall'Ufficio Cartografico Centrale del CNVVF che confermano la inesistenza di focolai in atto;
- Preso atto che alle ore 17:50 di oggi sono ripresi scrosci di pioggia sull'area;

Ritengono all'unanimità che possa essere dato per spento l'incendio.

Precauzionalmente, per la giornata di domani 14 agosto proseguirà un presidio del volontariato regionale, ovvero di SMA, e dei Vigili del Fuoco, e sarà data disposizione ad un elicottero regionale e ad un DOS di reperibilità dedicata per un eventuale pronto intervento.

I sottoscritti suggeriscono un prosieguo del presidio delle aree da parte dei vigili urbani e delle forze dell'ordine, con pattugliamento delle aree bruciate da parte dei cc forestali, allo scopo di prevenire ulteriori incaute frequentazioni nel periduo di Ferragosto.

Si suggerisce, infine, ai Comuni interessati di intimare ai proprietari dei fondi delle aree, anche limitrofe a quelle percorse dal fuoco, di provvedere senza indugio alle operazioni di bonifica ed ogni altra azione di prevenzione prevista dal Piano AIB del Vesuvio.

Sono presenti alla riunione i funzionari del Dipartimento della Protezione Civile Nazionale Fabio D'Amato e Tiziana Cardinale.

Terzigno, 13/08/2025, ore 18:00

Firmato:

Protezione Civile Regione Campania il DOS Lucio Esposito

Il Dirigente della SOPI Napoli Massimino Cavallaro

Il Dirigente di Staff Emergenze Claudia Campobasso

Il Direttore Generale Italo Giulivo

Comando Vigili del Fuoco di Napoli, d'Ordine del Comandante provinciale, il P. D. Maria Elena Cilli